

NARIADENIE RADY (ES) č. 1336/2000
z 19. júna 2000,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2075/92 o spoločnej organizácii trhu so
surovým tabakom

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 37,

so zreteľom na návrh Komisie¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu²⁾,

keďže:

(1) Článok 9, odsek 3 nariadenia (EHS) č. 2075/92³⁾ pre výrobcov ustanovuje výrobné kvóty v pomere k priemernej kvantite dodanej počas troch rokov predchádzajúcich roku najbližšieho zberu.

(2) Článok 9, odsek 4 určuje, že pred konečným dňom uzavretia pestovateľských zmlúv možno v súlade s odsekom 3 splnomocniť členské štáty na prevod častí ich pridelených garantovaných prahov na iné skupiny odrôd. Slová “v súlade s odsekom 3” boli prevzaté z ustanovenia, ktoré predchádzalo prijatiu opatrenia týkajúceho sa prevodu. Odkaz na odsek 3 v odseku 4 by sa preto mal vymazať vzhľadom na skutočnosť, že prevody nemôžu nastať podľa odseku 3 bez negatívneho vplyvu na výrobcov, ktorí po obdržaní výrobných kvót v pomere k priemernému množstvu dodaného v treťom roku, ktorý predchádza roku najbližšieho zberu, reagujú na dopyt trhu podaním žiadosti o pestovanie iných odrôd. Uplatnenie odkazu na odsek 3 by v skutočnosti znamenalo, že prevedené množstvá by sa výrobcami určovali v pomere k priemerným množstvám nimi dodaných v treťom roku, ktorý predchádzal najbližšiemu zberu, a to bez zohľadnenia nadobudnutého práva výrobcu, ktorý žiada o prevod.

(3) Dané opatrenie sa bude uplatňovať od zberu v roku 1999,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prvý odsek článku 9, odseku 4 nariadenia (EHS) č. 2075/92 sa týmto mení a dopĺňa nasledovne:

“Pred konečným dňom uzavretia pestovateľských zmlúv možno členské štáty splnomocniť na prevod častí ich rozdelených garantovaných prahov na iné skupiny odrôd.”

¹⁾ Ú. v. ES C 108, 7.4.98, s. 87.

²⁾ Stanovisko doručené dňa 15. marca 2002 (ešte nebolo uverejnené v úradnom vestníku).

³⁾ Ú. v. ES L 215, 30. 7. 1999, s. 70. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 660/1999 (Ú. v. ES L 83, 27.03.99, s. 10).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev .

Bude sa uplatňovať od úrody roku 1999.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 19. júna 2000

Za Radu
predseda
L. CAPOULAS SANTOS